



# L'Islois

L'INFORMATION MUNICIPALE DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

## GRAND ANGLE

Un budget prudent  
et maîtrisé

p.8

## ACTU CULTURELLE

Campredon  
fait peau neuve

p.12

## COUP DE PROJECTEUR

3<sup>e</sup> édition de  
Lire sur la Sorgue

p.17

## LE POINT SUR

Convention cadre  
Petites Villes de Demain

p.18

**p.6-7**

**Le chantier  
du futur cinéma  
AVANCE À GRANDS PAS**



**NETTOYONS LE SUD**  
SAMEDI 15 AVRIL

QR CODE

« PARTICIPEZ À LA PLUS GRANDE OPÉRATION DE RAMASSAGE DE DÉCHETS EN RÉGION SUD. »

Renoué MUSÉLIER  
Président de la Région Sud, Président Alpes Côte d'Azur, Président Régional de Région Sud

**RDV. À 10H**  
Route de la Roque sur Pernes

REGION SUD  
PROVENCE ALPES CÔTE D'AZUR

**VOSSIER CHARPENTES**  
OSSATURE BOIS CHARPENTE COUVERTURE ZINGUERIE

CHARPENTES / COUVERTURES / ZINGUERIE / MAISON OSSATURE BOIS

978, chemin des cinq cantons • BP 10051  
84802 L'ISLE-SUR-LA-SORGUE cedex  
Tél. 04 90 38 14 84  
contact@vossiercharpentes.fr  
www.vossiercharpentes.fr



**PIERRE GONZALVEZ**

Maire de l'Isle-sur-la-Sorgue  
Vice-Président du Conseil Départemental de Vaucluse

A vos côtés,  
Votre Maire,  
*P. Gonzalvez*

# L'Édito

Chères l'Isloises, chers l'Islois,

J'ai grand plaisir à vous présenter ce nouveau numéro de notre magazine qui fait la part belle à nos projets et actualités. L'Isle-sur-la-Sorgue vit une période de mutations importantes à l'image de la rénovation de son centre hospitalier ou encore de la création de son futur cinéma. Nous devons nous en réjouir car ces deux chantiers, bien que facteurs d'inconvénients quotidiens, sont témoins d'une ville qui s'adapte, se modernise et se projette dans l'avenir.

Si l'on dit que le printemps appelle au renouveau, la formule est encore plus vraie pour notre équipe municipale bien décidée à œuvrer pour votre cadre de vie. Annoncés en début d'année, à l'occasion d'une cérémonie des vœux au vif succès, nombre d'entre eux voient actuellement le jour. Je citerais en premier lieu le Contrat de Performance Énergétique qui va nous permettre, dès cette année, de démarrer la rénovation de notre parc d'éclairage public. Ce vaste chantier nous permettra non seulement de réduire les pannes, de moderniser le mobilier urbain mais, aussi et surtout, de bénéficier d'économies d'énergie substantielles. Autres nouveautés, des évolutions qui concernent nos secteurs culturels et traditionnels. La première touche notre centre d'art municipal, devenu CAMPREDON art & image, et qui vous propose dès à présent de découvrir un concept culturel moderne et en lien avec vos attentes. La seconde évolution concerne notre foire internationale historique « antiquités brocante » qui se voit confiée, pour les cinq prochaines années, à un nouvel organisateur au travers d'une formule qui puise sa nouveauté dans le retour aux sources.

Je vous invite à parcourir les pages de ce magazine qui vous présente nos actions pour l'Isle-sur-la-Sorgue, les l'Islois et les l'Isloises. Bonne lecture à tous.



**ALU GRANON**  
Fabricant installateur depuis 1978

Vérandas | Portes | Fenêtres | Volets | Stores

**VENEZ VISITER NOTRE SHOWROOM** : 526 chemin Dorio - 84300 CAVAILLON  
Tél. 04 90 78 12 76 [www.alu-granon.fr](http://www.alu-granon.fr)

ALUMINIER TECHNICAL

SUIVEZ-NOUS sur les réseaux !



**L'Islois #37. Printemps 2023**

L'INFORMATION MUNICIPALE DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Éditeur : Mairie de l'Isle-sur-la-Sorgue - Rue Carnot - BP 5003884801  
L'Isle-sur-la-Sorgue cedex - 04 90 38 06 45  
Directeur de publication : Pierre Gonzalvez  
Rédaction, régie publicitaire, crédits photos et illustrations : Service communication de la Mairie de l'Isle-sur-la-Sorgue / PIXABAY / Freepik.com  
Impression : Imprimerie Quadrifolio sur papier certifié PEFC 100%  
Distribution : La Poste Tirage : 12500 exemplaires Dépôt légal : Avril 2023  
Ce magazine est téléchargeable sur le site Internet de la Ville : [ISLESURLASORGUE.FR](http://ISLESURLASORGUE.FR)

# DÉCOUVREZ VOTRE NOUVEAU LIEU DE VIE

À LA VENTE EN AVANT PREMIÈRE

ACHETEZ  
EN TERRAIN  
CONNU



**mon terrain**



DE 273 À 409 M<sup>2</sup>  
VIABILISÉ ET LIBRE  
CONSTRUCTEUR

IL  
N'APPARTIENT  
QU'À VOUS



**mon appart**



DU T2 AU T4  
DISPOSITIF BRS\*

VOUS  
MÉRITEZ  
CETTE VIE-LÀ



**ma villa**



DU T4 AU T5  
DISPOSITIF BRS\*

RENDEZ-VOUS LE JEUDI 4 MAI À 17H

À LA SALLE DES NÉVONS  
CHEMIN DES NÉVONS  
84800 L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Devenir propriétaire n'a jamais été aussi facile grâce aux dispositifs d'acquisition Mon Delta : **Achetez en BRS et profitez d'un tarif à minima 20 % inférieur au prix du marché.**

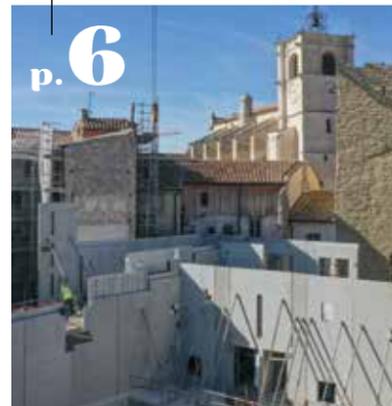
04.90.27.22.44  
mondelta@granddelta.fr  
www.mondelta.fr



\*dispositif BRS soumis aux plafonds de ressources

## DOSSIER

Le chantier du futur cinéma avance à grands pas



## ACTU CULTURELLE

Campredon fait peau neuve

### 14 ILS FONT LA VILLE

- 14 Atlas Vision
- 15 «L'Isle à pied» une carte pour estimer vos distances piétonnes

### 16 COUP DE PROJECTEUR

- 16 Une nouvelle Foire Internationale
- 17 Lire sur la Sorgue 3<sup>e</sup> édition

### 22 VIVRE À L'ISLE

Retour en images

### 24 VUE D'ENSEMBLE

Souscription publique

## GRAND ANGLE

Un budget prudent et maîtrisé



## LE POINT SUR

- 18 Petite Ville de Demain : la convention cadre signée !
- 19 Pumptrack : Bientôt des bornes de recharge électrique

### 26 TRIBUNE LIBRE

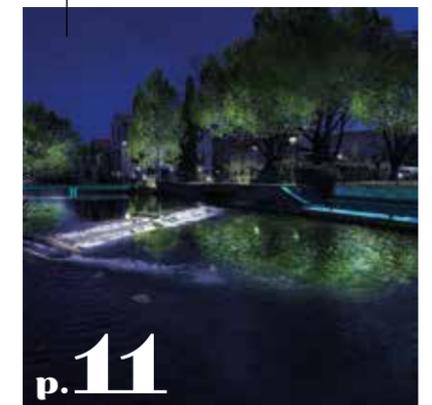
### 27 BIENVENUE !

### 28 SORTIR À L'ISLE

# Sommaire

## ZOOM

- 10 Travaux de voirie
- 11 Un Contrat de Performance Énergétique pour une gestion optimisée



## DÉCRYPTAGE

- 20 Du changement dans le tri des emballages
- 21 Vers un tourisme porteur de sens pour l'Isle-sur-la-Sorgue

# Le chantier du futur cinéma AVANCE À GRANDS PAS



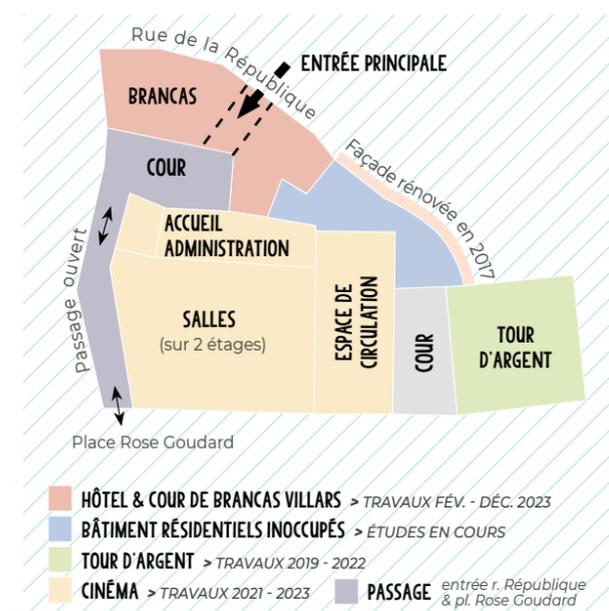
**2** 023 marque, pour les travaux de construction du futur cinéma, un grand tournant. Après les phases de déconstruction et de fouilles archéologiques, ce chantier hors norme a fait place, à l'automne dernier, à l'incontournable étape des fondations. Un chapitre désormais achevé, qui en a ouvert un autre en début d'année : celui de l'élévation des prémurs. Gros plan sur l'avancée d'un chantier aux multiples facettes.

C'est en septembre dernier que les travaux de gros œuvre sur fondations ont démarré. Un travail de longue haleine qui a nécessité de nombreuses études et analyses en raison des contraintes du site. Son exigüité opposait notamment des difficultés d'accès aux engins. Mais les équipes dirigées par l'architecte scénographe Yvan Peytavin ont contourné les problématiques pour réussir à couler 49 pieux de fondations de 50 à 70 cm de diamètre, et ce, à environ 8 mètres de profondeur. S'en est suivie la finalisation des têtes de pieux puis la mise en place des longrines, fondations filantes qui permettent ensuite l'élévation des parois. Appelées prémurs, celles-ci constituent les premiers éléments de l'ossature finale du cinéma. Préfabriquées en amont et conduites à pied d'œuvre, elles sont le résultat d'un choix stratégique afin d'offrir une avancée plus prompte au chantier. Cette étape d'élévation des prémurs a démarré début février pour s'achever en avril.

## ÇA DÉMARRE AUSSI CÔTÉ BRANCAS

Pour bien comprendre les enjeux de la construction d'un cinéma en cœur de ville, il est utile de comprendre aussi les composantes du site appelé « *îlot de la tour d'argent* ». Ce dernier est composé de plusieurs espaces qui ont connu et connaissent actuellement des travaux, de façon successive ou concomitante.

Après la rénovation de la façade du bâtiment résidentiel en 2017, puis la réhabilitation de la tour d'argent en 2019-2022, place à l'hôtel particulier de Brancas-Villars. Pourquoi ? Parce que cet ensemble bâti constituera *in fine* l'entrée principale du futur cinéma mais aussi celle d'un nouveau passage créé pour rejoindre, en journée uniquement, directement la place Rose Goudard.



L'Hôtel de Brancas-Villars, connu sous le nom d'immeuble « *Mocochain* », a été probablement construit par la famille d'Ancézune, au tournant des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. En 1585, la famille Brancas-Villars récupère cet hôtel particulier, qu'elle conserve jusqu'en 1808. Depuis le début du XVII<sup>e</sup> siècle, l'immeuble est occupé par l'auberge de la tour d'Argent, dont on conserve certaines traces architecturales encore aujourd'hui. En effet, les deux arcs de chaque côté de la cour ont été disposés pour permettre l'accès aux écuries de l'auberge. Parce que conserver le cachet historique de cet ensemble permettra de magnifier tel un écran la future entrée du cinéma et de préserver le patrimoine local, le choix d'un chantier de restauration propre à Brancas s'est imposé. Au programme de ce chantier parallèle à la construction du cinéma : démolitions intérieures, réfection des façades (côtés *rue de la République* et *cour intérieure*), toiture, accès, planchers notamment. Ces travaux, dirigés par les architectes du patrimoine Renzo Wieder et Sarah Coudry, ont commencé en février pour une durée de 10 mois.



## ET APRÈS ?

Le futur cinéma de l'Isle-sur-la-Sorgue, qui sera géré par la société Trévans, est attendu en décembre 2023. À l'issue, l'équipe municipale a à cœur de traiter l'espace urbain actuellement empiété par le chantier pour offrir un espace de vie de qualité aux l'islois. C'est la raison pour laquelle elle s'est arrêtée sur un projet de requalification et de renaturation de la place Rose Goudard. Le stationnement disgracieux, qui avait succédé à la disparition de l'école Rose Goudard, sera définitivement supprimé pour créer un poumon vert en cœur de ville. Ce futur jardin public, lieu propice aux déambulations piétonnes, pourrait être éligible au fonds européen FEDER qui, sensible aux actions en faveur de l'environnement, cible des projets de renaturation tel que celui-ci.

Projection de la future place Rose Goudard

# Un budget PRUDENT ET MAÎTRISÉ



## FOCUS SUR LE DÉBAT D'ORIENTATION BUDGÉTAIRE

Le débat d'orientation budgétaire est tenu chaque année en conseil municipal et en amont du vote du budget. Il a pour objectif de présenter les tendances du budget de l'année en cours pour informer les élus et leur permettre de s'exprimer puis de voter de façon éclairée. Le budget 2023 s'élèvera à 43 millions d'euros dont 28,7 millions d'euros pour la section fonctionnement et 14,3 millions d'euros pour la section investissement.

## LE BUDGET 2023 EN 5 POINTS

### 0% d'augmentation des taux d'impositions des ménages

Fruit d'une volonté forte de l'équipe municipale, la Ville n'a pas augmenté ses taux d'imposition des ménages depuis 9 ans. À noter, en 2023, les ménages observeront une progression des bases de taxe foncière bâties de moins de 7,1%. Une revalorisation décidée par l'administration fiscale.

### 9,6 M€ de dépenses d'équipement

Les dépenses d'équipement sont au cœur des projets de l'équipe municipale en faveur du cadre de vie et des Isois : revitalisation du centre-ville, développement durable, santé sont au cœur des priorités en effet. Parmi les projets : les travaux de construction du futur cinéma en centre-ville, l'aménagement et verdissement de la place Rose Goudard, des travaux au sein des établissements scolaires ou encore la réalisation de la 4e tranche de travaux au sein de l'Espace Médical Municipal. Voir infographie ci-après.

### Poursuite du désendettement de la Ville

La Ville a réduit sa dette de 3,5 millions d'euros entre le 31 décembre 2020 et le 31 décembre 2022. L'objectif projeté est celui de générer un désendettement de 400 à 500 K€ en 2023, puis entre 500 K€ et 1 million les années suivantes.

## Principales dépenses INVESTISSEMENTS 2023



### Modernisation de l'éclairage public à travers un Contrat de Performance Énergétique pour 1,35 M€ couvert par l'Avance Remboursable 0%

Dans le cadre d'un Contrat de Performance Énergétique signé en début d'année, la rénovation du parc de l'éclairage public interviendra en 2023 et 2024 pour 2,8 millions d'euros. Les crédits de paiements sur 2023 s'établissent à hauteur de 1,35 millions d'euros. Objectif : passer de 1 740 000 KWH à 661 200 KWH (soit une baisse de 72%).

### Des charges à caractère général contenues

Comme les ménages, la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue subit les effets de l'inflation. L'évolution des prix sur le secteur de l'énergie avait commencé à impacter les comptes de la collectivité dès le dernier trimestre de 2021. Ceci a été nettement plus significatif en 2022. L'inflation pèse aussi lourdement sur les achats de denrées alimentaires (+43% entre 2019 et 2022). Les autres dépenses sont contenues ou stabilisées au niveau de 2021. Les dépenses réelles de fonctionnement s'élèvent à 25,3 millions d'euros.



Le vote du budget s'est tenu le 28 mars dernier dans un contexte national de crise économique et sociale qui n'est pas sans conséquence sur les finances locales. L'année 2022 a été caractérisée par un choc géopolitique majeur avec la guerre en Ukraine et une crise énergétique dont l'impact peut être rapproché du premier choc pétrolier du début des années 1970. Autant de conséquences à intégrer dans l'élaboration du budget 2023 qui priorisera malgré tout une politique d'investissement ambitieuse au profit du cadre de vie et des habitants.

7 000 000€ vont être consacrés cette année aux travaux de réfection de voirie par la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue. Un programme destiné à sécuriser les déplacements routiers de la commune et à améliorer le cadre de vie des habitants.



### Chemin des Dames Roses

Annoncés à l'occasion de la cérémonie des vœux aux l'Islois, les travaux de réfection du chemin des Dames Roses commenceront au printemps. Ce chantier, qui s'étendra sur tout le linéaire de voirie sera réalisé selon la technique du minimix qui permet le reprofilage des bords de chaussée. Avantage : une remise à la circulation de la route très rapide car cette technique offre un temps de séchage et de prise très court. Elle est outre moins onéreuse et permet des travaux efficaces et économiques.

### Chemin de la Muscadelle

Autre chantier d'ampleur : la réfection du chemin de la Muscadelle, axe du sud de la ville particulièrement emprunté par les l'Islois. Les travaux de requalification de cette voirie commenceront au printemps pour une durée approximative d'un mois.



### Rond-point de Villevieille

Celui que l'on appelle aussi « rond-point du lycée » s'apprête à subir une opération de requalification complète. Au programme : réfection du rond-point, suppression de la double voie située devant la boulangerie (*en venant de Rebenas*) et réflexion sur la sécurisation des abords des commerces. Ces travaux d'envergure se dérouleront en deux phases. Ils commenceront la semaine du 24 avril avec la réfection de l'anneau central et reprendront ensuite du 26 juin au 13 juillet avec la pose de bordures, la réfection des trottoirs et l'application des enrobés à chaud sur la chaussée.

## Autres travaux

### D'AUTRES CHANTIERS SERONT MIS EN ŒUVRE AU COURS DE L'ANNÉE

#### Avenue de la Libération

> création d'un passage piéton supplémentaire

#### Route de Fontaine-de-Vaucluse

> installation d'un dos d'âne

#### Chemin des Cypières

> reprise du sol stabilisé sur le cheminement piéton

**Orée de l'Isle** > reprise des pavés et de la place de stationnement pour personne à mobilité réduite

### DES TRAVAUX EN RÉGIE SONT ÉGALEMENT PROGRAMMÉS POUR LUTTER CONTRE LE STATIONNEMENT SAUVAGE

**Avenue Voltaire Garcin** > suppression des blocs bétons et installation de barrières pour empêcher le stationnement sur le début de l'avenue.

**Avenue Napoléon Bonaparte** > pose de barrières/potelets en alternat sur le trottoir



En début d'année, la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue a confié la gestion et la maintenance de l'éclairage public, de l'éclairage sportif, des illuminations festives et la rénovation de son éclairage public à la société CITEOS (*Alcyon*) dans le cadre d'un Contrat de Performance Énergétique (*CPE*). Objectifs : assurer la continuité et la sécurité du service public, réduire les pannes et la consommation d'énergie. Ce CPE est signé pour la période 2023-2033.

Le Contrat de Performance Énergétique, qui s'inscrit dans le cadre du Grenelle de l'environnement (*appelée loi Grenelle I*), vise à réduire les consommations énergétiques dans les collectivités. Il concerne aussi bien les bâtiments que l'éclairage public. Ce type de contrat associe un engagement de réduction de la consommation d'énergie à des travaux de rénovation. En outre, le CPE offre aux collectivités de véritables garanties de la part de l'entreprise qui réalise les travaux de rénovation. Il s'agit d'économies d'énergie, bien sûr, mais également d'un engagement sur les opérations de maintenance préventives ou curatives et les résultats globaux.

## Objectifs

- ▶ Rénovation totale du parc prévue dans un délai de 2 ans maximum
- ▶ Réduction de l'énergie de 72 % minimum après la rénovation totale

## Un Contrat de Performance Énergétique

### POUR UNE GESTION OPTIMISÉE

En confiant la totalité de la gestion de son éclairage à un prestataire (*entretien, maintenance, rénovation etc.*), la collectivité lui permet d'en assurer la responsabilité globale. Cet engagement performantiel a été favorisé par le programme « Petites Villes de Demain » (*cf. p.18*), qui a permis, notamment, d'engager les démarches de financement visant à accompagner le CPE. Pour financer le CPE en effet, la Ville bénéficiera d'un prêt intructing souscrit auprès de la Banque des Territoires. Ce dispositif financier innovant consiste à réaliser des travaux de performance énergétique générant des économies d'énergie avec un temps de retour de l'ordre de 13 ans. Ces économies sont affectées au remboursement des avances consenties par la Banque des Territoires, voire au financement de nouveaux projets. Enfin, des subventionnées sont sollicitées : 880 000€ x2 au titre du « Fonds Vert » accordé par le Ministère de la Transition écologique et de la cohésion des territoires, soit 1,76M€ et 30 000 € accordés par le Département de Vaucluse dans le cadre du plan de relance « Plus en avant ».



EN SAVOIR PLUS & ÉCOUTER LE PODCAST  
scannez le QR code

# Campredon fait peau neuve

pour une culture VIVANTE AU PLUS PROCHE DE SON TEMPS

Une page nouvelle s'ouvre pour le centre d'art CAMPREDON. Désormais rebaptisé CAMPREDON art & image, ce haut lieu de culture l'Islois fait peau neuve pour offrir à ses visiteurs une nouvelle expérience artistique.

Emblème historique et culturel de notre territoire, CAMPREDON est notre patrimoine à tous. Depuis 1984, il accueille le public à la découverte de nombreuses expositions d'art moderne et contemporain. Mais comme de nombreux autres lieux de culture en France, CAMPREDON traverse une période de mutation et fait face à de nouveaux enjeux : transition numérique, crise sanitaire, nouvelles attentes du public. Autant de signes qui appellent CAMPREDON à présenter un projet culturel moderne et adapté aux enjeux contemporains.

L'occasion de sa prochaine exposition, (Zéro) Gravité, est aussi celle du dévoilement de son nouveau projet culturel. CAMPREDON art & image s'affirme désormais :

### AU TRAVERS D'UNE PERSONNALITÉ ARTISTIQUE PLUS ANCRÉE

> L'établissement ne présentera plus qu'une seule exposition thématique et collective annuelle de plusieurs artistes d'univers variés sur la période avril-octobre.  
> Une véritable pluridisciplinarité et une mixité des ressources artistiques.

### UN LIEU OÙ L'ON VIT LA CULTURE COMME UN MOMENT D'EXCEPTION

> CAMPREDON, un lieu convivial, accueillant et participatif.  
> La possibilité d'une véritable expérience « physiquement » ressentie.

### UN ESPACE D'EXPOSITIONS D'UN NOUVEAU TYPE GRÂCE AUX TECHNOLOGIES NUMÉRIQUES

> Image mixte : photographie, vidéo, cinéma, art numérique.  
> Arts visuels : arts plastiques, art immersif, design, art textile, architecture...



Campredon art & image  
20 rue du Docteur Tallet  
L'Isle-sur-la-Sorgue

04 90 38 17 41  
campredonartetimage.com

21 artistes  
Photographie  
Art immersif  
Art numérique  
Art visuel

ARTISTES, ŒUVRES & PROGRAMME DE LA SAISON rendez-vous ici



## Zéro Gravité, première exposition d'un nouveau type

Autour du thème (Zéro) Gravité, pas moins de dix-sept artistes investissent le nouvel espace d'exposition du 8 avril au 8 octobre 2023, pour une invitation à suspendre le temps, vivre un moment d'exception entre terre et ciel, dans un monde flottant, en suspens (ou suspension), une déconnexion entre deux mondes en mouvement, faite de visions fugaces, insolites, poétiques... Car c'est bien d'apesanteur qu'il s'agit, sujet qui interpelle, séduit, intrigue... Vaste champ à partir duquel se sont dégagés les thématiques et le parcours de la scénographie. Un ensemble de créations, emblématiques pour certaines et productions

inédites pour d'autres, ainsi qu'un espace investi par le CNES et la Compagnie Adrien M & Claire B pour invités, CAMPREDON art & image convie à un cheminement singulier, entre rêve et réalité, autour de quatre séquences thématiques : Le monde est Flou, Des illusions / Désillusions, Arrêter le temps et Rêve cosmique.

Ainsi, de salle en salle, le temps suspendu de la danse répond à l'instantané du vol d'un oiseau, le flou de l'élan vital, ou encore le surréalisme d'une expérience cosmique, sans oublier l'illusion et la magie de la réalité augmentée qui rivalise avec les stratagèmes de la lévitation.

La découverte d'un monde flottant, dans lequel la vibration des éléments concourt à dévoiler une autre perception, l'art pour levier ; celui qui nous allège, nous fait rêver nous transporte quelque part, entre cosmos et (Zéro) Gravité.

### ET DE NOUVEAUX AMÉNAGEMENTS

CAMPREDON art & image 2023, c'est aussi un nouveau souffle donné à un patrimoine rénové. En janvier et février derniers, des travaux d'aménagements importants ont été mis en œuvre au sein du centre d'art : réaménagement de l'accueil-librairie et de l'auditorium pour une meilleure expérience visiteur et réhabilitation patrimoniale du portail extérieur et de l'escalier intérieur (voir p. 24-25).



CAMPREDON art & image

### UNE NOUVELLE IDENTITÉ VISUELLE POUR CAMPREDON ART & IMAGE

L'occasion de ce nouveau projet culturel est aussi celle de renouveler l'identité visuelle de l'institution et, notamment, son logo. Ce dernier est désormais accompagné de pictogrammes symboles représentant chacun les différentes composantes du nouveau projet culturel : art visuel, art immersif, photographie et art numérique.

EN SAVOIR PLUS scannez le QR code





ATLAS VISION  
**Nego Cup**

**LES DOCTEURS BOULICOT, BOULZE-PANKERT, GRIRA ET POMMIER, TOUS PRATICIENS À L'ISLE-SUR-LA-SORGUE, S'INVESTISSENT POUR LEUR VILLE.**

*Et ils le prouvent en organisant l'Atlas Vision Nego Cup, 2<sup>e</sup> édition, à l'Isle-sur-la-Sorgue.*

**L'Islois Docteurs, pourquoi organiser un tel événement ?**

**Drs Boulicot, Boulze-Pankert, Grira et Pommier :** En 2021, 5 674 cornées ont été prélevées soit 10,4% de baisse par rapport à l'activité enregistrée en 2019 avant la pandémie de covid. Dans le même temps l'opposition de la population au don d'organes a elle aussi augmenté : le taux de refus s'établit à 33,6% en 2021. À ce jour près de 24 000 patients sont inscrits sur liste d'attente de greffes d'organes et moins de 6000 greffes sont réalisées chaque année. Plus de 17 000 patients sont toujours dans l'attente d'une greffe. Il faut en parler car c'est un enjeu de santé majeur pour soigner les personnes qui ont subi une anomalie génétique, une infection, une brûlure, un accident ou une maladie plus globale de la cornée et qui entraîne une altération voire la cécité totale de la personne. La greffe de cornée permettra à ces patients de retrouver la vue.

**L'Islois Comment se déroulera cette journée ?**

**Drs Boulicot, Boulze-Pankert, Grira et Pommier :** Elle sera sérieuse sur le fond mais joyeuse et festive sur la forme. Nous compterons sur la présence de nos partenaires, la Fondation Frédéric Gaillanne et l'Établissement Français du Sang, pour une présence à nos côtés. Le cœur de l'événement sera une course de nego chin partagée. Durant ce moment de solidarité, les barreaux de l'Isle-sur-la-Sorgue donneront de leur temps et partageront leur savoir-faire. Ces équipages fraternels s'écouleront sur les bras des eaux de la Sorgue, comme une main tendue à la vie qui nous unit. Tous donateurs, tous receveurs.

**I**ls sont de retour. L'an dernier, en lançant la première édition de l'Atlas Vision Nego Cup, les médecins du centre d'ophtalmologie du pays des Sorgues avaient à cœur de sensibiliser le grand public autour du don de sang, d'organes et de cornées. Un enjeu de santé majeur au cœur d'un événement populaire et qui a rencontré un vif succès. Cette année, ils vous donnent rendez-vous le 24 juin pour une deuxième édition pleine de promesses.

« **L'Isle à pied** »

UNE CARTE POUR ESTIMER vos distances piétonnes

**L'**Isle-sur-la-Sorgue à pied, c'est possible et désormais lisible. Grâce à la carte « L'Isle à pied », vous pouvez bénéficier d'un plan qui présente les principaux points d'intérêt de notre ville et les temps de distance à pied qui existent entre eux. Si cette carte offre un regard neuf sur notre territoire, elle est aussi inédite par la façon dont elle a été élaborée. Elle est en effet le fruit des recherches et travaux des membres engagés au sein du comité Ambassadeurs Isle-sur-la-Sorgue Village-monde et plus particulièrement du pôle « Mobilités & Cadre de Vie ». Un projet qui s'est réalisé en partenariat avec la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue.

**E**n 2019, 23,9 % des déplacements locaux sont effectués principalement à pied et 2,6 % à vélo\*. Une part non négligeable des flux qui occupent nos territoires et dont la tendance est à la hausse à la faveur des problématiques de développement durable.

Depuis trois ans, ce groupe d'ambassadeurs et de l'islois s'est fixé comme mission de stimuler l'aménagement de voies destinées aux déplacements doux sur différents axes de la ville. Il a travaillé, entre autres, à la réalisation du plan « l'Isle à pied » en s'inspirant du Metrominuto de Pontevedra (Espagne) pour créer un projet appliqué à notre territoire et à ses réalités. Grâce à leur précieux travail de recherche, d'identification des points d'intérêt et d'évaluation des distances pédestres, ils ont permis à la carte « L'Isle à pied » de voir le jour. Cette dernière, qui offre une double lecture du temps entre deux points d'intérêt rapprochés et du temps global sur une distance plus longue, est utile à tous : habitants et visiteurs. Le déploiement de cette carte est annoncé au printemps au moyen de panneaux en ville et de dépliants distribués en mairie et à l'office du tourisme.

\* Enquête mobilité des personnes (EMP) 2019 - Commissariat général au développement durable Service des données et études statistiques - Ministère de la Transition Écologique





## Une nouvelle Foire Internationale ANTIQUITÉS BROCANTE

- La mise en valeur de la profession des antiquaires / brocanteurs
- La garantie de qualité et d'authenticité des marchandises

Outre la valorisation événementielle de la profession, cette manifestation ancre l'identité et l'histoire de l'Isle-sur-la-Sorgue et soutient le développement économique d'un secteur majeur du territoire. À l'instar de la foire de Pâques, la foire du 15 août se tiendra dans l'enceinte seule du parc Gautier. Objectifs : ne plus sanctuariser les avenues Libération et Quatre Otages pour limiter les difficultés de circulation. Mais parce que l'histoire des antiquaires s'inscrit aussi sur cet axe emblématique de notre territoire, un parcours visuel et signalétique est représenté durant la foire sur toute la longueur de ces deux avenues afin d'inviter les promeneurs à découvrir les villages et chiner des pièces anciennes.

Un tournant pour cet événement symbolique de notre ville en cohérence avec les enjeux contemporains de notre société et les attentes des visiteurs. L'antiquité brocante, représentation d'objets intemporels et de transmission du patrimoine, évoque aussi un univers lié à notre passé et notre enfance. Il se transmet aujourd'hui avec son histoire et la possibilité d'un devenir *via* les Foires Internationale Antiquités Brocante, tel un « musée éphémère à ciel ouvert ».

**57** ans après le premier grand déballage initié par Jean Légier et Albert Gassier, la Foire Internationale Antiquités Brocante a présenté son nouveau visage. Mi-janvier, la Ville a dévoilé le nouveau délégataire et organisateur des foires internationales pour la période 2023-2027. Cinq années sous le signe de l'authenticité et de la qualité en axant l'événement autour de la présentation de marchandises uniquement issues du monde de l'antiquité / brocante.

La nouvelle concession de service public a été attribuée au Syndicat National du Commerce de l'Antiquité et de l'Occasion - Galeries d'Art (SNGAO-GA), déjà organisateur de la Foire de Chatou (78) depuis plus de cinquante ans et qui a désormais pour mission d'organiser les foires de Pâques et du 15 août selon des orientations précises parmi lesquelles :



## Lire sur la Sorgue

### 3<sup>e</sup> ÉDITION

**S**i les livres peuvent changer une vie, ils peuvent aussi changer une ville. Par la magie des mots, l'Isle-sur-la-Sorgue devient « Lire sur la Sorgue » le temps de quelques jours, du 17 au 20 mai 2023.

**V**enir au festival « Lire sur la Sorgue » c'est prendre un risque ! Celui de s'y trouver bien, attendu et accueilli et de vouloir y revenir l'année suivante. Ici, on aime les livres et on aime les gens alors on essaie d'opérer la rencontre entre les deux. Tous les ans, au mois de mai, avec des auteurs de tous genres, des illustrateurs, des éditeurs, des musiciens... on cause, on papote, on invente et on se dit qu'il faudrait faire ça plus souvent. Juste parce que ça fait du bien. Venez, vous verrez !

Cette année, au côté d'une marraine, passionnée et engagée, Lolita Séchan, 25 auteurs nous rejoignent pour échanger autour des livres, à CAMPREDON art & image, à la Galerie 4RT, au Grenier Numérique ou à la librairie le Passeur de l'Isle.

Cette année, au-delà des rencontres, échanges et dédicaces avec les auteurs, plusieurs animations et nouveautés viendront renforcer la présence du festival dans notre ville.

### LECTURE MUSICALE

« chant-signée » de *La vie Poème*, avec Marc-Alexandre Oho Bambe, à l'écriture, au chant et à la lecture ; avec Caroline Bentz au piano ; avec Amandine Barbaroux, dite Âme en Signes.

### DES ACTIONS

de médiation culturelle avec nos partenaires locaux et leurs bénéficiaires : le Foyer d'accueil médicalisé, l'Établissement public de St Antoine et la Mission locale.

### UNE THÉMATIQUE

autour de la prison et de l'enfermement avec :

- Conférence « Dérangée » avec Christine Perego, Louis Perego et Annette Foëx.

- Diffusion et la présentation d'un film témoignage d'un atelier d'écriture réalisé à la maison d'arrêt pour femmes de Corbas (Rhône).

### « FABRIQUE POÉTIQUE »

au Grenier Numérique, avec exposition d'un éditeur de poésie, lectures par des auteurs, ateliers...

L'idée est le temps d'un week-end de laisser parler notre poésie intérieure et de la partager... peut-être en écrivant sur une toile, en laissant un signe, un haïku, un mot, une phrase et pourquoi pas en écrivant sur les murs !

### ET POUR QUE PETITS

et grands passent un bon week-end, plusieurs illustrateurs jeunesse, viendront animer des ateliers pendant le festival, permettant ainsi aux parents de profiter de leur côté, pendant que leurs enfants s'amuse ! (à l'école du Centre).

f i > [liresurlasorgue](https://liresurlasorgue.com)



**DÉTAILS PROGRAMMATION, HORAIRES ET INTERVENTIONS**  
scannez le QR code

*Lire sur la Sorgue, un festival organisé par l'Association Lire sur la Sorgue avec le soutien de la librairie le Passeur de l'Isle, de l'association Cercle des Lecteurs des Sorgues et du Fonds de Dotation Nouveaux Lecteurs.*



## Petite Ville de Demain

### LA CONVENTION CADRE SIGNÉE !

C'est en 2021 que la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue a reçu le label « Petites Villes de Demain » (PVD) porté par l'Agence Nationale de la Cohésion des Territoires (ANCT). Au travers de ce dispositif, se dévoile un programme de soutien de l'État qui vise à donner à la commune les moyens nécessaires pour concrétiser ses projets structurants. Objectif : améliorer la qualité de vie des habitants en soutenant une dynamique de transition écologique.

EN SAVOIR PLUS  
scannez le QR code



Depuis plusieurs années, la Ville s'évertue à développer des actions en faveur du bien-être de ses habitants et s'attache à proposer des projets en faveur de la transition énergétique. Grâce au programme PVD, la mise en œuvre et la dynamique de ces actions sont désormais accélérées et facilitées.

Le 27 mars dernier, après plus d'une année de travail mené en étroite collaboration avec la Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse (CCPSMV), le maire Pierre Gonzalvez, le sous-préfet d'arrondissement d'Avignon Christian Guyard et la vise-présidente du Département de Vaucluse, Corinne Testud-Robert, représentant Dominique Santoni, Présidente ont signé ensemble la convention cadre « Petites Villes de Demain ».

Cette dernière permet désormais de franchir une nouvelle étape en précisant les ambitions du territoire et en détaillant les 48 actions du programme déclinées par axes thématiques : habitat, développement économique, commerce, transition écologique, patrimoine, espaces publics, services et équipements publics. Dès cette année et jusqu'en 2026, le programme se déploiera au fil d'actions concrètes et synonymes de mieux vivre pour les habitants.

## UNE PISTE DE pump track AVANT L'ÉTÉ

Announced lors de la création du parc de sports urbains, situé route de Cavillon, une piste de pump track verra le jour au mois de juin à côté du skate park et du city stade. Composée de bosses et de virages, cette piste accueillera les skate-boards, trottinettes, rollers et bmx pour varier les plaisirs de la glisse à tous niveaux : débutants, intermédiaires et confirmés.



Exemple de piste de pump track

## Bientôt, des bornes de recharge

### POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES EN PÉRIPHÉRIE DU CENTRE-VILLE

Au printemps 2023, la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue déploie un réseau public d'infrastructures de recharge rapide pour véhicules électriques et hybrides comprenant six points de charge. La Ville confie ce déploiement à la société Easy Charge Services qui gère l'intégralité du fonctionnement de ces Infrastructures de Recharge pour Véhicules Électriques (IRVE) et en assure le financement, la réalisation et l'exploitation sur l'ensemble des sites visés pour une durée de 15 ans.

Les bornes permettront la recharge d'un véhicule en courant continu (DC) jusqu'à 50 kW et en courant alternatif (AC) jusqu'à 22kW, ou de deux véhicules en simultanément dans la limite de 50 kW. Un point de charge 50 kW permet à la vaste majorité des véhicules sur le marché de récupérer 100 km d'autonomie en une heure. Trois bornes, soit six points de charge, seront mises en service en mai 2023 :

- ~ Au parking de l'escargot, chemin des Hors
- ~ Au parking de l'avenue des compagnons de la Libération (contre-allée)
- ~ À l'Orée de l'Isle, cours René Char





## DU CHANGEMENT dans le tri des emballages

**C**et hiver, la Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse (CCPSMV) a installé progressivement 67 nouvelles colonnes de tri à l'Isle-sur-la-Sorgue. Objectif : remplacer définitivement les bacs à roulettes à couvercle jaune. La Ville est désormais équipée de 107 colonnes pour le tri des emballages recyclables, soit 1 colonne pour 186 habitants. Un déploiement qui répond à des enjeux écologiques et financiers.

C'est un changement qui bouscule et questionne. Pourtant, il est incontournable et salutaire. Répondre aux enjeux environnementaux, améliorer la qualité du service de collecte et répondre aux objectifs réglementaires sont au cœur des évolutions de la collecte sélective des déchets ménagers. Depuis novembre dernier, déjà, tous les emballages en plastique se trient, et non plus uniquement les bouteilles et les flacons. Si nos modes de consommation changent, les proportions de déchets à traiter et les coûts de traitement évoluent tout autant. Il faut donc **trier le plus possible** car ce tri des emballages, des papiers et du verre permet de limiter le coût de la gestion des déchets. Cette collecte des emballages doit se faire au meilleur coût.

### ÇA CHANGE. VOICI POURQUOI

Pour accroître le recyclage des emballages, préserver l'environnement et collecter au meilleur coût, la CCPSMV a décidé d'agir en installant de nouvelles colonnes sur notre territoire et en retirant progressivement les bacs de regroupement à couvercle jaune. Ces colonnes à proximité des

habitations permettront de faire face à l'augmentation des volumes à trier tout en maîtrisant les coûts de collecte car elles bénéficient d'une plus grosse capacité de stockage (5 fois le volume d'un bac à roulettes).

Les couvercles des bacs à roulettes sont fragiles. Ils cassent, tout comme les serrures. De nombreux déchets non conformes se retrouvaient dans ces bacs jaunes : des déchets verts, des gravats, des sacs d'ordures ménagères ou encore des encombrants. Avec les colonnes et leurs ouvertures adaptées aux déchets d'emballages, les erreurs de tri seront réduites.

La mise en place de ce nouveau dispositif répond à de multiples besoins : augmentation du recyclage, maîtrise des coûts, praticité, amélioration du cadre de vie... Grâce à vous et à votre engagement pour le tri, nous pourrions recycler plus, créer de nouvelles matières en préservant des ressources naturelles précieuses et diminuer la pollution. **En triant, vous contribuerez aussi à réduire le poids des ordures ménagères résiduelles qui coûtent plus cher à traiter.**

**SANS VOTRE GESTE. RIEN N'EST POSSIBLE !**

## En pratique ?

► Nouveau guide du tri et plan de localisation des colonnes disponibles en version papier et en ligne sur [www.paysdessorgues.fr](http://www.paysdessorgues.fr).

► Géolocalisation des points de tri et informations sur les consignes de tri sur [www.paysdessorgues.fr/ou-deposer-mes-dechets](http://www.paysdessorgues.fr/ou-deposer-mes-dechets) et [consignesdetri.fr](http://consignesdetri.fr)



**TÉLÉCHARGER L'APPLI « GUIDE DU TRI »** sur [www.triercestdonner.fr](http://www.triercestdonner.fr)

## Vers un Tourisme porteur de sens POUR L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

**I**slé sur la Sorgue Tourisme, marque de notre office du tourisme qui regroupe les cinq communes de l'intercommunalité, est engagé dans un tourisme responsable à travers la promotion d'une cohabitation harmonieuse entre les visiteurs du territoire et les habitants. En étroite collaboration avec les services de la Ville, l'objectif premier est de préserver notre ville tout en permettant aux visiteurs de découvrir ses merveilles.

### LE TOURISME. UN ATOUT RÉCENT ET DE TAILLE POUR NOTRE TERRITOIRE

En seulement quatre décennies, l'Isle-sur-la-Sorgue est devenue une ville touristique. L'activité du tourisme est vertueuse pour le développement du territoire et l'économie locale et stimule pleinement notre croissance économique. Cela profite à tous, habitants et visiteurs. L'Isle-la-Sorgue est une des seules villes touristiques du département et de la région à avoir des commerces ouverts à l'année et animée au rythme des quatre saisons.

### PRÉSERVER LA QUALITÉ DE VIE

L'affluence touristique peut parfois entraîner des perturbations pour les habitants. Islé sur la Sorgue Tourisme, en étroite collaboration avec la Ville, est directement impliqué et travaille au quotidien pour garantir la qualité de vie. Des campagnes de sensibilisation sont menées pour inciter les touristes à adopter un comportement adapté lors de leur séjour (consommer local, gestion de l'eau, tri des déchets, respect de la tranquillité des riverains, modes de déplacements doux, point de vigilance sur la faune et la flore...).

### ISLE SUR LA SORGUE TOURISME AU SERVICE DES HABITANTS

Les habitants sont accueillis et renseignés tous les jours dans les Offices. Le site internet offre de nombreux services, notamment la rubrique magazine pour découvrir des idées de sorties et loisirs par thème ou par saison. L'agenda recense également tous les événements organisés à L'Isle-sur-la-Sorgue et ses alentours.

### EN SAVOIR PLUS

scannez le QR code



## Bon à savoir :

**Islé sur la Sorgue Tourisme, un gage d'excellence pour nos habitants et touristes.**

En 2022, Islé sur la Sorgue Tourisme a été labellisé « Qualité Tourisme » avec la meilleure note jamais attribuée pour un office du tourisme en France (94,4%).

#bonneannée

## Une cérémonie des vœux plébiscitée

Le 25 janvier dernier, après trois années d'absence pour cause de crise sanitaire, les l'Islois et les l'Isloises se sont retrouvés à la salle des fêtes pour assister la cérémonie des vœux du maire Pierre Gonzalvez. Un temps officiel qui a permis de présenter les thématiques et projets de l'équipe municipale mais qui a aussi donné l'heureuse occasion de se retrouver et d'échanger. 700 personnes étaient présentes à cette occasion.



## Carnaval : une fête pour tous

Le 4 mars dernier, petits et grands se sont rassemblés au parc Gautier pour célébrer Carnaval. Un moment très attendu qui réunit des acteurs très investis. Parmi eux, les enfants du centre de loisirs St-Jean qui ont décoré le Caramentran, les ados de l'Accueil Jeunes qui ont œuvré aux côtés de l'équipe d'animation à l'atelier maquillage et, bien sûr, les écoles et associations de parents d'élèves qui proposent chaque année d'appétissants goûters.

RETOUR EN VIDÉOS  
scannez le QR code



#festivités

## Retour du marché agricole de Petit-Palais

Le 4 mars dernier, le marché agricole installait à nouveaux ses étals de produits frais et locaux place Bertin Silvestre, à Petit-Palais. Un moment toujours très attendu des l'Islois et synonyme du retour du printemps, de ses saveurs et moments de convivialité associés.



#cadredevie

## Des récupérateurs d'eau dans les écoles

En ce début d'année, le pôle Environnement et Cadre de Vie des services techniques s'est investi dans l'habillage et la pose de deux cuves de 1 000 litres chacune, gracieusement offertes par l'entreprise locale Rousselot, en vue de les transformer en récupérateurs d'eau de pluie. Deux écoles ont d'ores-et-déjà bénéficié de ce dispositif : les écoles élémentaires René Char et Lucie Aubrac toutes deux engagées dans l'aménagement de potagers. La récupération d'eau de pluie présente des avantages écologiques d'importance parmi lesquels la préservation des ressources en eau en ménageant les nappes phréatiques, la limitation des inondations et la réalisation d'économies substantielles pour l'arrosage des espaces verts et potagers.



#unevilleplusverte

## Une nouvelle centrale solaire à l'Isle

C'est en fin d'année dernière que la centrale solaire des Calottes a vu le jour. Prévue pour une puissance totale de 4 347 kWc, elle a pour objectif de fournir une production annuelle d'électricité correspondant à une consommation équivalente à 1 500 foyers, soit plus de la totalité de la consommation du hameau de St-Antoine. La centrale sera inaugurée au printemps.



# Préserver NOTRE PATRIMOINE ensemble



Les l'Islois ont à cœur de restaurer leur patrimoine et ils le prouvent. Depuis 2013 et le tout premier projet de souscription ouvert aux habitants au profit de la revégétalisation du cours Fernande Peyre, la Ville s'engage à réhabiliter régulièrement son patrimoine avec la participation des l'Islois. En 2022, une nouvelle souscription publique a été ouverte pour la restauration d'un haut lieu du patrimoine l'islois : le centre d'art CAMPREDON.



En janvier dernier, CAMPREDON a fermé ses portes pour une période de travaux et rénovation, en lien, notamment\*, avec une campagne de souscription lancée au printemps dernier aux côtés de la Fondation du patrimoine pour la réhabilitation de l'escalier intérieur et du portail d'entrée extérieur. Objectif : redonner son lustre et une pérennité au bâtiment tout en fournissant une sécurisation optimale des accès. Ces travaux de restauration ont été conduits par deux entreprises vaclusiennes : l'entreprise Girard, spécialisée dans la restauration de Monuments Historiques, pour la maçonnerie et la pierre de taille, et la société Marchal Métallerie pour la réfection du portail dans ses ateliers avignonnais.

Le montant total des travaux s'est élevé à 63 550€ HT, financés à hauteur de 80% par des subventions publiques : État (35%), Région SUD Provence-Alpes-Côte d'Azur (15%) et Département de Vaucluse (30%). Les 20% restants, soit 12 710€, sont à la charge de la commune, propriétaire des lieux. Grâce à la collecte de fonds lancée via la Fondation du patrimoine, 6 340€ de dons et donc un montant global mobilisé de 12 340€ (grâce à l'apport complémentaire de la Fondation du patrimoine) ont pu être atteints. Un succès pour cette opération qui a permis de réhabiliter un patrimoine à découvrir dès à présent à CAMPREDON art & image (cf. p. 12-13).

\* D'autres travaux ont été conduits en parallèle de chantier de restauration patrimoniale. Ce chantier de modernisation et d'amélioration des espaces de visites a été mis en œuvre, par la Direction des Services Techniques.



## CAP SUR UNE NOUVELLE SOUSCRIPTION PUBLIQUE

Depuis sa création en avril 2012, la Direction du Patrimoine a pour objectif de redonner vie au patrimoine l'islois grâce à des études archéologiques, historiques et architecturales. Dans le cadre du projet de sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine juif communal, et en vue de la création de logements sociaux, la Ville souhaite lancer la restauration d'urgence de l'escalier ainsi que des façades et toitures associées de l'immeuble Beaucaire, situé dans l'impasse éponyme et inscrit au titre des Monuments Historiques, dont l'état est fortement dégradé. Une première campagne d'appel aux dons sera lancée par le biais de la Fondation du patrimoine au printemps pour une durée de 18 mois. Les travaux sont prévus en 2023/2024. L'occasion pour la Ville de renouveler également son adhésion annuelle à la Fondation du patrimoine.

# Débroussailler : UNE OBLIGATION LÉGALE

“L'obligation légale de débroussaillage, la ceinture de sécurité des habitations face aux feux de forêt”. Tel est l'un des slogans de la campagne nationale d'information sur les obligations légales de débroussaillage déployée ce printemps par le ministère de la Transition écologique et de la Cohésion des territoires. Un sujet qui concerne particulièrement l'Isle-sur-la-Sorgue et son massif forestier.

Les feux majeurs de 2022 nous rappellent l'importance du risque d'incendie de forêt et de végétation. Le changement climatique intensifie ce risque : la saison des feux s'allonge et le risque s'étend progressivement dans de nouvelles régions. Pour prévenir ce danger, le débroussaillage de votre terrain et des abords de votre habitation est la meilleure des protections pour vous, vos biens et la nature environnante. Le débroussaillage est la ceinture de sécurité de votre habitation face aux feux : il limite leur propagation et facilite l'intervention des sapeurs-pompiers. En débroussaillant votre terrain, vous investissez donc pour votre sécurité. C'est pourquoi c'est une obligation légale sur notre territoire, classé à risque.

## DÉBROUSSAILLER, QU'EST-CE QUE C'EST ?

Débroussailler vise à réduire la masse de végétaux dans une zone de 50 mètres autour de vos bâtiments ou autre équipement. Ce n'est ni une coupe rase, ni un défrichage. Réduire cette masse permet de diminuer l'intensité des feux et de limiter leur propagation. Les premiers travaux de débroussaillage comportent souvent de l'élagage et peuvent nécessiter d'abattre certains arbres. Une fois le débroussaillage initial réalisé, les débroussaillages suivants consistent surtout en de l'entretien et de la suppression de broussailles.

## QUI EST CONCERNÉ ?

Tous les propriétaires de bâtiments ou d'équipements situés à moins de 200 mètres de bois, forêts, landes, maquis et garrigues sont concernés. Si un doute subsiste, rendez-vous sur [feux-foret.gouv.fr](http://feux-foret.gouv.fr) où un moteur de recherche permet de vérifier si son habitation est concernée.

**Comment débroussailler votre terrain ?**

Débroussailler votre terrain, c'est réduire la masse de végétaux dans une zone de 50 mètres autour de votre habitation. Vous êtes concerné par cette obligation légale si vous êtes propriétaire de bâtiments ou d'équipements situés à moins de 200 mètres d'un massif forestier.

- Supprimer les arbustes sous les arbres.
- Couper la végétation basse (herbes, broussailles...)
- Élaguer les arbres conservés.
- Couper les végétaux et branches des arbres et arbustes proches des constructions.
- Couper les arbustes morts et les branches sèches.
- Couper les branches des arbres afin que les arbres ne se touchent pas entre eux.
- Limiter l'importance des haies et les éloigner des bâtiments.
- Éliminer les déchets par broyage, compostage ou mise en déchetterie.
- Éloigner les réserves de bois ainsi que tout autre stock de combustible des constructions.
- Nettoyer les gouttières et les toits pour les débarrasser des feuilles et aiguilles de pin.

Pour savoir si vous êtes concerné, renseignez-vous auprès de votre mairie, votre préfecture ou sur [feux-foret.gouv.fr](http://feux-foret.gouv.fr)

FRANCE NATION VERTES  
AYONS LES BONS RÉFLEXES

## L'ISLE C'EST VOUS

Christian MONTAGARD . Christiane BAUDOUIN

En ce mois de mars 2023, nous sommes à mi-mandat. L'heure est au premier bilan. Le montant de la dette (près de 40 M€) constitue toujours un sujet majeur de préoccupation pour la commune. A titre de comparaison notre dette par habitants (1926 €) correspond au double de celle constatée dans les villes à population équivalente. Les orientations budgétaires proposées pour l'année 2023 n'apportent pas de signe de redressement véritablement significatif. Les dépenses de fonctionnement progressent de plus de 1M€, sous l'effet conjugué de l'augmentation des frais de personnel, et du coût de l'énergie. Les dépenses d'équipements s'élèvent à près de 10 M€, dont le principal poste est constitué par les travaux du cinéma et de l'immeuble Brancas (3,9M€). A ce stade nous ne voyons pas, dans les propositions formulées par la majorité municipale actuelle, comment la dette de la commune pourrait être réduite avant 2026, et la lourde fiscalité, pesant sur les L'Isloises et les L'Islois, amoindrie. Notons à cet égard une augmentation de 7% des bases de la taxe foncière par l'Etat. Dans ce contexte de surendettement, les dépenses d'équipements de la commune, comme il le fut à bon escient pour la maison médicale, devraient être réservées aux investissements les plus utiles à la population (sport/sécurité/culture/éducation/entretien des voiries et de l'environnement). Nous continuons à penser qu'à l'époque de NETFLIX, où la tendance est de visionner des films à la maison, l'investissement sur le cinéma et ses à-côtés, ne se révélera pas à terme un choix judicieux pour les finances de la ville.

”

## EN ACTION POUR L'ISLE

Serge FUALDES . Vasco GOMES . Frédéric CHABAUD

Texte non parvenu

”

## L'ISLE À VENIR !

Joseph RECCHIA

Notre Ville ressemble de plus en plus à un Parc d'Attraction ! Tout est fait pour le Tourisme et rien d'utile et d'intelligent n'est fait pour les habitants de L'Isle sur la Sorgue. L'argent public dépensé n'est pas favorable aux habitants et ce ne sont pas les futurs aménagements qui modifieront la situation. La Ville présente encore une dette par emprunt de plus 40 millions pour 20000 habitants. La majorité a trouvé la solution pour les futurs travaux: les services financiers de la Ville et de la Communauté de Communes ont fusionné et les capacités financières de la Ville sont plus que dépassées. Donc, après avoir vidé les caisses de la Ville, on va vider les caisses de la ComCom et s'endetter encore plus (notre Ville = près de 50 % de la ComCom) : -projet de construction d'une piscine « olympique » dans un espace encore vert de la Ville pour près de 20 millions d'argent public ; -déménagement du football et du tennis à Saint-Gervais (loin du Centre et pas d'accès piéton ou cycliste pour nos enfants) et construction d'un parking (sûrement payant) à la place (... et peut-être bientôt le rugby), ... Des promesses annoncées mais abandonnées : pas de Camera Obscura, arrêt du Grenier Numérique, Maison médicale à des Tarifs plus que préférentiels par rapport aux professionnels de Santé installés de longue date et bâtiments non-adaptés, ... Tout pour le Tourisme et Rien pour les L'Islois ! Priorité : tout pour améliorer la vie des habitants. Nous continuons à rester à votre disposition et, plus que jamais, nous sommes toujours à votre écoute.

”

## L'ISLE ENSEMBLE

Pierre GONZALVEZ et la majorité municipale

Le Conseil municipal réuni le 28 mars dernier a voté un budget communal sincère que nous sommes fiers de conduire cette année. Dans un contexte de baisse constante des dotations de l'Etat, de charges nouvelles et d'inflation des coûts, la Ville propose un programme d'investissement ambitieux au service du cadre de vie des l'islois. Confortés par le programme « Petites Villes de Demain », les investissements conduits permettront des réalisations attendues (livraison du cinéma, extension de l'espace médical municipal, création d'un pump-track, reprise de voirie) et la réduction future de nos dépenses d'énergie (rénovation majeure de l'éclairage public, travaux énergétique dans les écoles...). Conjointement à ce programme volontariste, la Ville poursuit une politique de maîtrise budgétaire dont les efforts sont payants. En témoigne le désendettement enregistré depuis 2014 de plus de 4,7 millions d'euros. S'agissant des inexactitudes exprimées par certains membres de l'opposition, elles révèlent une méconnaissance des sujets. La mutualisation des services financiers de la Ville et de l'intercommunalité pourtant largement explicitée ne viendra pas créer d'amalgames financiers, chacune des collectivités conservant sa comptabilité propre. Enfin, le projet de centre aquatique intercommunal partagé lors du débat public d'orientation budgétaire en conseil communautaire a recentré le projet sur le savoir-nager, avec un coût cible à 12 millions d'euros, très en deçà des 20 millions délirants annoncés par l'opposition. Chers l'islois, soyez assurés du plus grand sérieux avec lequel nous conduisons la politique budgétaire municipale.

”

# Bienvenue aux nouveaux !

## ACTEURS DU TERRITOIRE



### 1 GWENMAYCONSULTING PSYCHOTHÉRAPIE SPIRITUELLE

Coaching et mentorat pour adultes, jeunes de 12 à 25 ans, entreprises, écoles, associations. Diplômée certifiée RNCP psychothérapeute. Gwen May vous accompagne par un outil psychosocial basé sur les pratiques narratives et l'Arbre de vie. RDV uniquement - présentiel / Visio  
☎ 07 86 53 55 23  
@ gwenmayconsulting@gmail.com  
📍 gwenmayconsulting.com  
📱 Gwenmayconsulting

### 2 ENFANCE EN PROVENCE

Enfance en Provence prend le relais avec vos enfants. "Nous créons des ateliers, des parenthèses, autour de la nature, du jeu et de l'expression libre pour les enfants, dans un lieu dédié, en vacances, ou lors d'événements privés ou professionnels. Choisissez une autre vision de l'animation et de la garde d'enfants !"  
☎ 06 81 22 60 21  
@ contact@enfanceenprovence.com  
📍 enfanceenprovence.com  
📱 enfance.enprovence

### 3 CT' RÉNOV'

Artisan l'islois diplômé dans la maçonnerie le carrelage & l'isolation placo, expert dans la rénovation, Cédric THOMASSIN vous propose de réaliser vos projets sur devis gratuit. N'hésitez pas à le contacter.  
📍 987 Route du Thor  
Résidence Lou Parpaïoun  
☎ 06 47 23 11 84  
@ renov.ct@gmail.com  
📍 ct-renov.business.site  
🕒 Du lundi au samedi de 8h à 18h  
📱 CT RÉNOV'

### 4 NOUVEAU MATIN. ATELIER DE VANNERIE

Installée en plein centre-ville, Coralie Dervaux crée des objets du quotidien décoratifs et utilitaires. Son univers coloré lie plusieurs textures et matières (osier, le rotin et le coton). L'atelier prend également les commandes sur mesure de particuliers et professionnels ainsi que les restaurations d'objets en vannerie.  
📍 44 impasse de la république  
☎ 0679426447  
@ nouveau.matin.vannerie@gmail.com  
📍 nouveaumatin.bigcartel.com  
📱 \_nouveau\_matin

### 5 MON JOLI LAB BY STÉPHANIE

Passionnée par l'univers de la beauté, Stéphanie vous propose des soins visages et corps personnalisés à domicile, des coachings beauté et beauty party sur rendez-vous. Prestations pour les entreprises, hôtels et événements diverses sur devis.  
@ labbeaute@outlook.fr  
📱 Stéphanie Pinos  
📱 labbeaute

### 6 NONNA SANTA. ÉPICERIE FINE ITALIENNE

Sélection de produits 100% italiens : charcuterie, fromage, pâtes, antipasti et vin. Gérard d'origine sicilienne et Frédérique qui a grandi dans le Vaucluse, partageront avec vous leur passion du "bien manger", du Sud et du soleil.  
📍 3 quai de la Charité  
☎ 04 90 22 41 21 // 06 20 42 19 84  
@ nonnasanta@orange.fr  
🕒 Du mardi au samedi 9h > 13h30  
15h30 > 19h00 // dimanche 9h > 13h

# Sortir à l'Isle

PRINTEMPS 2023

avril

JEU 13. 18h30

**Concert élèves - adultes**

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE  
Classe de piano de l'École de musique  
i associations - Entrée libre  
04 90 38 09 46

VEN 14. 18h30

**Concert des 100 Cuivres**

PLACE DE LA LIBERTÉ  
i École municipale de musique :  
04 90 38 09 46



19h

**Concert Musicalive**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »  
i 04 88 61 21 95

SAM 15. 10h

**Opération citoyenne  
« Nettoyons le Sud »**

RDV À ST-ANTOINE  
Route de la Roque sur Pernes  
Devant la citerne n°138 - Ouvert à tous  
Kits de nettoyage remis sur place  
i Inscriptions :  
maregionsud.fr/nettoyons-le-sud

14h30

**Conférence  
« La Grande vague  
migratoire des Corses  
à Marseille »**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »  
par Mme Bensiquori  
i 06 80 20 66 43

10h30 > 17h

**Concours des  
« Nouveaux Écrivains »**

LIBRAIRIE PASSEUR DE L'ISLE  
& GRENIER NUMÉRIQUE  
PLACE DE LA LIBERTÉ  
Dans le cadre de la Fête de la Librairie  
i Cercle des Lecteurs :  
04 90 20 85 84

SAM 15 & DIM 16.

**18<sup>e</sup> concours de trompette**

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE  
i École municipale de musique :  
04 90 38 09 46

DIM 16. 14h

**Courses hippiques**

HIPPODROME ST-GERVAIS  
Animations, jeux gratuits et goûter  
offert aux enfants  
Buvette food-truck sur place  
Tarif : 5€, Gratuit pour les enfants  
i Société hippique :  
06 70 70 70 18

MAR 18. 14h

**Goûter dansant**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 11€ - Réservations obligatoires  
i Club des Séniors :  
04 90 20 65 68 / 04 90 38 19 52

MER 19. 15h-19h30

**Don du Sang**

SALLE DES FÊTES  
i dondesang.efs.sante.fr

JEU 20. 14h

**Repas / Loto**

SALLE DES FÊTES  
i Club des Séniors :  
04 90 20 65 68

SAM 22. 14h

**Courses hippiques**

HIPPODROME ST-GERVAIS  
Animations, jeux gratuits et goûter  
offert aux enfants  
Buvette food-truck sur place  
Tarif : 5€, Gratuit pour les enfants  
i Société hippique :  
06 70 70 70 18

15h

**« Festival Festo Pitcho »**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »  
Spectacle « un temps pour toi »  
de la Cie du Pestacle (6 mois > 3 ans)  
Tarif : 5€  
i Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue :  
04 90 38 67 81



DIM 23. 9h30 > 17h30

**17<sup>e</sup> salon du Jouet  
et de la Poupée  
et des créateurs**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 4€, enfants - de 12 ans : 2 €  
i Comité des Fêtes : 06 23 04 48 54



VEN 28. 10h > 19h

**Bourse aux livres**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 4€, enfants - de 12 ans : 2 €  
i Association BABU :  
04 90 76 91 76

SAM 29. 9h > 17h

**Journée Yoga**

FOYER DES AÎNÉS - QUAI LICES  
BERTHELOT  
i Association Yoga en Luberon :  
06 42 16 61 19

10h > 19h

**Bourse aux livres**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 4€, enfants - de 12 ans : 2 €  
i Association BABU :  
04 90 76 91 76

18h > 22h30

**Printemps du Dessin**

CAMPREDON ART & IMAGE  
Visite, atelier de dessin, concert  
i Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue :  
04 90 38 17 41

DIM 30. 6h > 18h

**Vide-Greniers**

HIPPODROME ST-GERVAIS  
i Association Vélo Club L'Islois :  
06 03 25 97 21

10h > 19h

**Bourse aux livres**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 4€, enfants - de 12 ans : 2 €  
i Association BABU :  
04 90 76 91 76

mai

MAR 2. 14h

**Goûter dansant**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 11€  
i Club des Séniors :  
04 90 20 65 68

JEU 4. 14h

**Goûter dansant**

SALLE DES FÊTES  
Tarif : 11€  
i Club des Séniors :  
04 90 20 65 68

SAM 6. 20h30

**Théâtre-concert-tour de  
chant**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »  
Charlotte Grenat dite « Mademoiselle  
MAYA » Cie théâtrale Profs Élèves en scène  
Tarif : 18€ - Réduit : 15€  
i 06 88 82 44 01



SAM 6 & DIM 7. 9h > 17h

**3<sup>e</sup> rencontre  
des placomusophiles  
et fabophiles**

SALLE ST-JEAN  
Entrée libre  
i 06 86 50 11 79

DIM 7. 8h > 17h30

**Grand vide-greniers**

HIPPODROME ST-GERVAIS  
i Comité des Fêtes :  
06 23 04 48 54

VEN 12, SAM 13 & DIM 14.

10h > 18h

**Exposition photos  
inter-clubs**

SALLE DES FÊTES  
Entrée Libre  
i L'Isle aux Images :  
06 27 27 52 91

VEN 12 & SAM 13. 21h

**Théâtre « Faut prendre la  
vie du bon côté »**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »  
Comédie Du Sud  
Tarif adhérent : 8€, enfants - 12 ans : 7€,  
plein tarif : 14€  
i Comédie du Sud :  
07 82 90 70 85



**SAM 13 & DIM 14.** 20h > 23h

**Nuit des Musées**

CAMPREDON ART & IMAGE

Concert, Ateliers, visite de l'exposition (Zéro) Gravité

**i** 04 90 38 17 41



**SAM 13.** 20h30

**Soirée musicale**

SALLE ST-JEAN

Entrée libre

**i** Association Musique en Pays des Sorgues : 06 52 70 28 90

**DIM 14.** 6h > 18h30

**Vide-Greniers**

HIPPODROME ST-GERVAIS

**i** FCPE Louis Giraud : 06 84 06 11 08

**MAR 16.** 14h

**Goûter dansant**

SALLE DES FÊTES

Tarif : 11€ - Réservations obligatoires

**i** Club des Séniors : 04 90 20 65 68

**MER 17.** 15h > 19h30

**Don du Sang**

SALLE DES FÊTES

**i** dondesang.efs.sante.fr

**MER 17 > SAM 20.**

**« Lire sur la Sorgue »**

**Festival littéraire**

Conférences, rencontres, animations Cf. p. 17



**JEU 18.** 21h

**Théâtre**

**« L'enseignement de l'ignorance »**

SALLE DES FÊTES

de Sébastien Lenz

Tarifs : 10€, - 18 ans : réduit

**i** Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue : 04 90 38 67 81



6h > 18h30

**Vide-Greniers**

HIPPODROME ST-GERVAIS

**i** Association AILE : 06 64 14 38 40

**SAM 20.** 14h30

**Conférence « Henri Bosco »**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »

par Jean-François JUNG

Entrée libre

**i** Memòri : 06 80 20 66 43

**JEU 25.** 20h30

**Concert du Big Band**

CAMPREDON ART & IMAGE

**i** École de musique : 04 90 38 09 46

**VEN 26.** 19h

**Concert Musicalive**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »

Entrée libre

**i** Musical'isle : 04 88 61 21 95

**SAM 27.** 9h > 11h

**Le Marché Agricole de Petit-Palais fête les mamans**

PLACE BERTIN SYLVESTRE

Distribution d'une rose à toutes les mamans

**i** Marché Agricole de Petit-Palais : 07 60 49 46 76

**MAR 30.** 14h

**Goûter dansant**

SALLE DES FÊTES

Tarif : 11€

**i** Club des Séniors : 04 90 20 65 68 / 04 90 38 19 52



**JEU 1.**

**Vernissage de l'exposition « Les butineuses »**

CAMPREDON ART & IMAGE

Par les élèves du lycée agricole la Ricarde accompagnés par Nicolas ERES.

Sélectionnées pour le concours Villa Médicis.

**VEN 2.** 18h > 22h

**Repas pic-nic & séance « cinéma en plein air »**

PARC GAUTIER

Semaine citoyenne organisé par le centre social de la Cigarette "Bien manger pour la santé de Tous"

**i** 04 90 38 25 95

**SAM 3.** 18h

**Rendez-vous au Jardin**

CAMPREDON ART & IMAGE

Entrée Libre

**i** 04 90 38 17 41

**SAM 3.** 18h

**Concert de l'école de musique**

SALLE DES FÊTES

Rencontre Harmonies Juniors

**i** 04 90 38 09 46

20h30

**Soirée musicale « Musique en Pays des Sorgues »**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »

Entrée Libre

**i** 06 52 70 28 90

**MER 7.** 18h30

**Concert « Harmonie »**

PARC GAUTIER

par l'École de Musique

Entrée Libre

**i** 04 90 38 09 46

**JEU 8.** 12h

**Repas loto**

SALLE DES FÊTES

Club des Séniors :

**i** 04 90 20 65 68 / 04 90 38 19 52

**VEN 9.** 12h

**« Bien manger pour la santé de tous »**

Semaine citoyenne. Parking devant l'espace FRANCE SERVICE

**i** Centre Social La Cigarette : 04 90 38 25 95

**SAM 10.** 8h

**Grand nettoyage de la Sorgue**

RDV AU CENTRE AQUATIQUE & SPORTIF LA CIGALLETTE

10h > 19h

**Les Rencontres artisanales de l'Isle**

ESPL. ROBERT VASSE

14h30

**Conférence Mémoire**

SALLE DES NÉVONS

Symboliques des fleurs dans la peinture du XVII<sup>e</sup> siècle par Béatrice Fix Entrée libre

**i** Memòri : 06 80 20 66 43

20h

**Concert « Live to rock »**

ESPACE CULTUREL « LES PLÂTRIÈRES »

Entrée Libre

**MAR 13.** 14h

**Goûter dansant**

SALLE DES FÊTES

Tarif : 11€

**i** Club des Séniors : 04 90 20 65 68 / 04 90 38 19 52

**JEU 15.** 14h15

**Don du Sang**

SALLE DES NÉVONS

**i** dondesang.efs.sante.fr

**VEN 16 > DIM 18.**

**Journées européennes de l'Archéologie**

DIRECTION DU PATRIMOINE :

**i** 04 90 38 96 98

**VEN 16 > DIM 18.**

**Vélo trophée des Sorgues**

HIPPODROME ST GERVAIS

**SAM 17.** 10h > 12h

**Campredon, dans le cadre de la Fête de la Photo de Velleron**

CAMPREDON ART & IMAGE

Lecture de portfolios. Dès 12h pique-nique rencontre dans le jardin

**i** 04 90 38 77 41

19h

**Concert de l'école de musique**

SALLE DES FÊTES

Rencontre Harmonies Juniors

**i** 04 90 38 09 46



**SAM 17.** 19h

**Spéctacle Rhinocéros**

PARC GAUTIER

par la compagnie Archibald Caramantran

Tarifs : 10€, - 18 ans : 5€



**CINÉMA**  
**la Strada**  
*Cinéma d'Art et d'Essai*

**Cinéma Art & Essai itinérant**  
ESPACE CULTUREL  
« LES PLÂTRIÈRES »

OUVERTURE : les jeudis,  
les vendredis (1 à 2/mois)  
& les dimanches

TARIFS :  
5,50€ ou -18 ans : 4€

Retrouvez le programme sur  
**CINEMALASTRADA**  
**@FREE.FR**



06 30 19 17 86  
09 63 29 52 43



**TOUT L'AGENDA**

sur islesurlasorgue.fr

ou via le QR code

# ZÉRO

# G R A



■ □ ▣ ▤  
**CAMPREDON**  
art & image

**8 AVRIL  
> 8 OCTOBRE  
2023**

**21  
artistes**  
*Photographie  
Art immersif  
Art numérique  
Art visuel*

© Service Communication Mairie de L'Isle-sur-la-Sorgue - Composition graphique : Meryl Lintarff

Campredon art & image  
20 rue du Docteur Tallet  
L'Isle-sur-la-Sorgue

04 90 38 17 41  
campredonartetimage.com

